

Bedienungsanleitung / Instruction manual /
Mode d'emploi / Navodila za uporabo /
Istruzioni per l'uso / Manual de utilizare /
Návod k obsluze / Upute za uporabu /
Kezelési útmutató / Návod na použitie /
Ръководство за експлоатация / Kullanım kılavuzu /
Instrukcja obsługi / Manual de instrucciones

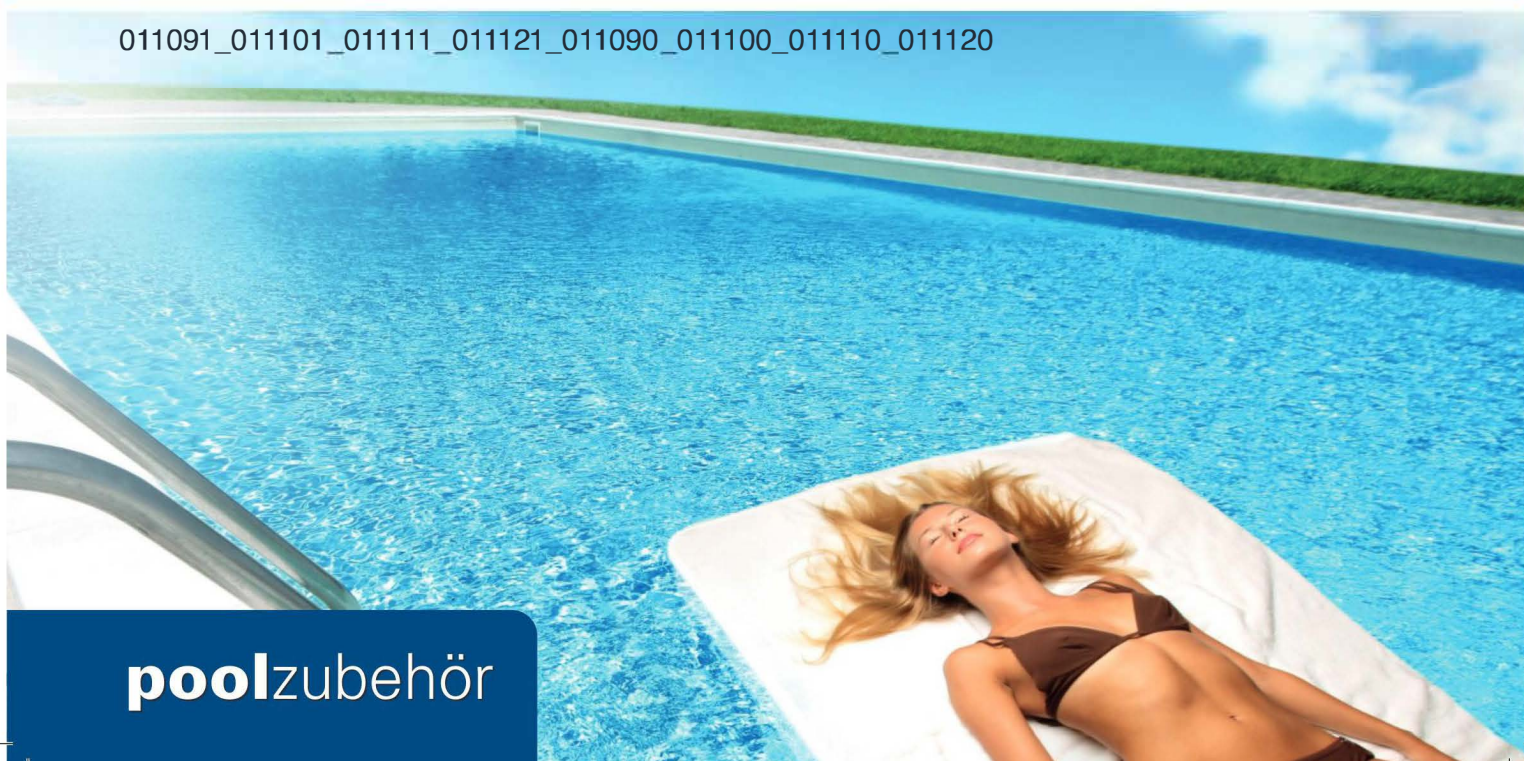
Steinbach

Stahlwandpool Set Nuovo

- en** Steel wall pool set Nuovo
- fr** Kit de construction pour piscine à paroi acier Nuovo
- it** Set Nuovo per piscina con parete in acciaio da
- cs** Sestava bazénu s ocelovou konstrukcí Nuovo
- hu** Acélfalú medence készlet Nuovo
- sl** Bazen z jekleno steno, komplet Nuovo
- sk** Bazén s ocelovou stenou súprava Nuovo
- pl** Basen stalowy zestaw Nuovo
- ro** Piscină cu pereți din oțel Set Nuovo
- hr** Komplet za bazen sa čeličnim stjenkama Nuovo
- bg** Комплект басейн със стоманени стени Nuovo



011091_011101_011111_011121_011090_011100_011110_011120



poolzubehör



Niniejsza instrukcja montażu dotyczy ogólnie basenów wolnostojących. Jeśli już częściowo lub całkowicie napełniłeś basen, sprawdź instrukcję w instrukcji i na ilustracjach. Aby oszczędzić Państwu przykrych niespodzianek, prosimy o dokładne przestrzeganie wszystkich instrukcji dotyczących budowy i montażu basenu, materiału, z którego należy go postawić i postępowania zgodnie z harmonogramem. Nie buduj swojego basenu w wietrzny dzień. Stalowa konstrukcja może zostać nieodwracalnie uszkodzona przy silnym wietrze. Dodatkowo basen należy napełnić natychmiast po zamontowaniu, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych przez wzmagający się wiatr itp. Basen o konstrukcji metalowej nie może stać pusty. Folię basenową montujemy w słoneczny i ciepły dzień, folia łatwiej przyklei się do ścian basenu. Nie należy jednak montować basenu w bezpośrednim świetle słonecznym, ze względu na rozszerzalność cieplną można uszkodzić folię. Najlepszą porą na montaż folii do basenu jest letni poranek lub wieczór. Nie montuj folii w temperaturze do 15°C, folia jest bardzo sztywna i nie daje się montować. Filtracja basenowa i inne akcesoria działają pod prąd. Jeśli nie masz w swoim ogrodzie odpowiednich gniazdek lub zasilaczy, musisz je stworzyć. Niezbędne podłączenie elektryczne może wykonać i uruchomić wyłącznie uprawniony elektryk. Przewody będą bezpieczne i dodatkowo uziemione wyłącznikiem automatycznym 30 mA. Podczas instalacji zasilacza należy przestrzegać wszystkich lokalnych praw, przepisów i rozporządzeń. Unikaj ostrych przedmiotów w basenie, przedmioty te mogą doprowadzić do uszkodzenia folii basenowej. Nie wspinaj się po ścianach basenu. Może to uszkodzić ścianę basenu.

UWAGA! Baseny ze stalowymi ścianami nie nadają się do słonecznej wody! Wszystkie ważne pytania, ponieważ Twój specjalista odpowie na Twoje wymagania instalacyjne lub wymagania kodeksu budowlanego na miejscu. Baseny o głębokości 90 lub 120 cm nie nadają się do nurkowania. Niezastosowanie się do tego może spowodować poważne obrażenia głowy lub podłogi! Nigdy nie zostawiaj dzieci bez opieki ani nie wchodź samodzielnie na teren basenu.

Jeśli masz dzieci, które są małe lub nie potrafią pływać, polecamy zakup taniego ogrodzenia, które oferuje łańcuchy i ogrodzenie basenu. Płachta lub płachta przeciwsłoneczna nie zapewnia żadnej ochrony dla dzieci. Dlatego nie wpuszczaj swoich dzieci wokół basenu.



Lokalizacja basenu (Wyświetlane 1)

Przy wyborze lokalizacji basenu należy wziąć pod uwagę kilka czynników. W celu prawidłowego i stabilnego ustawienia basenu zalecamy przygotowanie podstawy pod basen. Twój basen nie powinien być czysty na pochyłej powierzchni, ponieważ może to spowodować upadek z jednej strony i tym samym uszkodzenie basenu. Wybierz najbardziej nasłoneczniony obszar dla swojego basenu. Im większy obszar, na który padają promienie, tym lepiej. Zalecamy pozostawienie wokół basenu co najmniej 90 cm. Basen powinien być chroniony przed wiatrem. W żadnym wypadku nie należy umieszczać basenu pod liniami energetycznymi.



Lokalizacja systemu filtracji

Nadaje się również do zapewnienia filtracji piaskowej dla Twojego basenu. Konieczne jest zachowanie minimalnej odległości od basenu do filtracji. Więcej informacji w załączonym opisie systemu filtracji.



Przygotowanie do budowy basenu

Chcielibyśmy, aby basen długo służył Wam satysfakcją dlatego prosimy o zwrócenie szczególnej uwagi na dobór i budowę basenu. Co lepsze a im ostrożniej miejsce jest gotowe do ustawienia Twojego basenu, tym dłużej będzie Ci służył. Proszę zadekować ten piec do swojego basenu. Istotne jest, aby podstawa, na której zostanie zbudowany Twój basen, była stabilna (bez nierówności terenu).

Jeśli zostanie zbudowany na nierównym miejscu, uszkodzi basen. Basen musi być wolny od chwastów, kamieni, korzeni i ostrych przedmiotów. Wszystkie te elementy należy usunąć, aby uniknąć uszkodzenia folii basenowej.

Jeśli chcesz zbudować basen na betonie, asfalcie lub podobnym podłożu, konieczne jest podłożenie podkładki pod basen.

Jeśli zbudujesz basen bez podkładki tylko z wyżej wymienionych i podobnych materiałów, basen ulegnie uszkodzeniu.

Basen nie nadaje się do zanurzenia w ziemi. W takim przypadku traci gwarancję.



Jak zbudować basen

Wybierz miejsce na basen i zaznacz je wcześniej.

1. Zaprojektuj środek basenu, na środku umieść długi kij.
2. Zaznacz okrąg zgodnie z środkowym paskiem, na przykład kolorem

Rozmiar basenu	R	R + wybudowany basen	R+ Napełniony basen
Ø 3,5 m	1,75 m	2,0 m	2,25 m
Ø 4,0 m	2,0 m	2,25 m	2,5 m
Ø 4,5 m	2,25 m	2,5 m	2,75 m
Ø 5,5 m	2,75 m	3,0 m	3,25 m

R to promień wybranej ścieżki Wyświetlane 2, 4

3. Usuń wszystkie ostre przedmioty, ostre krawędzie, brud itp. Wyświetlane 5



Poziomowanie miejsca instalacji

Użyj poziomicy, aby zmierzyć płaską powierzchnię i naciągnij sznurek, linijkę, pręt i zacznij poziomicować powierzchnię basenu. Zawsze podsumowuj tło z powyższych lokalizacji, a nie odwrotnie. Sprawdź poziomą. Wyświetlane 6, 7

Przygotuj miejsce montażu tak, aby było całkowicie proste i równe. Zastosowana izolacja gruntu: Jeżeli do ocieplenia używamy styropianu lub styroduru, konieczne jest ocieplenie całego basenu.

Nałożyć równomierną warstwę o grubości maksymalnie 3 cm. Następnie nałóż kolejną warstwę.

Wyświetlane 9

- 1) Izolacja podłoża, potrójna
- 2) Podstawa Sterka maks. 3 cm
- 3) Podkład gruntowy

Pokazuje 10

- 4) Naziemne Podłoże
- 5) Żwir
- 6) Włożona izolacja

Podkład nie zmienia się na podłożu betonowym, ale płyta betonowa ma być odpowiednio wyższa od sterylnego nasypu (w zależności od warunków od 15 do 20 cm)

Zbudowane liście basenu

Podczas montażu ścian basenu konieczne jest zabezpieczenie ścian blachą ochronną, która może być wykonana z lekkiego, cienkiego betonu lub poprzez wykonanie lekkiej ściany obwodowej.

Czemu? Ciśnienie podłoża jest wielokrotnością ciśnienia wody. Jeśli blacha obwodowa nie zostanie odsłonięta, basen nie ustabilizuje się i będzie stopniowo opróżniany.

Montaż listew przypodłogowych

Umieść dolne części w arkuszach podłogi, z wyjątkiem ostatniej części. Te dwie ostatnie części są połączone dwoma plastikowymi łącznikami. Wyświetlane 11.12

Ustaw stalowe ściany basenu prostopadle do podłoża. Ściany basenu należy przymocować paskiem zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Wyświetlane 13

Wykończ ściany obwodowe i przymocuj śrubą, zwracając uwagę, aby łby śrub były umieszczone na ścianie wewnętrznej, a podkładki z nakrętkami od strony zewnętrznej. Ważne jest, aby każdy otwór w dwóch rzędach, z wyjątkiem ostatniego, był wkręcony, w przeciwnym razie basen pęknie podczas napełniania. Upewnij się, że ściany są prawidłowe. Możesz wyregulować piłę, jak pokazano. Nie zapomnij też o plastikowych łącznikach. Wyświetlane 14

Zakryj łby śrub taśmą PCV (od wewnętrznej strony basenu), aby zapobiec uszkodzeniu folii basenowej. Taśmę należy mocno trzymać, w razie potrzeby użyć kleju do PCV przeznaczonego do tego celu i upewnić się, że wszystkie ostre krawędzie i śruby są zakryte przed przystąpieniem do następnego kroku. Wyświetlane 15

Sprawdź ponownie, czy basen jest okrągły. Wyświetlane 16

Jeśli nie masz izolacji tylnej podłogi

Posypać czysty piasek (bez kamieni i innych ciał przedmiotów) na ziemi na wysokości ok. 3m. 1 - 2 cm i poziom. Możesz stworzyć klin na ścianach w kształcie trójkąta - nie powinien przekraczać 7 cm. Dzięki tej małej sztuczce unikniesz wszystkich problemów z ciśnieniem wody i uszkodzenia folii z powodu ciśnienia wody na metalowej ścianie. Aby zapobiec przemieszczaniu się piasku, zaleca się zainstalowanie folii w sposób pokazany poniżej. Wyświetlane 17

- 1) Klinika
- 2) Lista
- 3) Folia
- 4) Stalowa ściana

Wyświetlane 18

Jeśli używasz izolacji podłogowej

Tutaj możesz użyć dowolnych klinów styropianowych. Są one następnie przyklejane do izolacyjnej podłogi, która znajduje się wzdłuż ścian basenu. Alternatywnie możesz zrobić gwoździ z piasku. Bez względu na to, jak użyjesz gwoździ, konieczne jest nałożenie izolacji na podłogę.

Montaż

Zastosowana folia jest odporna na ciepło i promienie ultrafioletowe. Z tego powodu właściwości folii różnią się nieznacznie w zależności od warunków otoczenia.

Nigdy nie wchodź do basenu w butach

Folia to najważniejsza i najbardziej wrażliwa część Twojego basenu. Unikaj używania noży lub innego ostrego przedmiotu podczas otwierania kartonu.

Trzymaj folie zdalek od wszelkich niebezpiecznych przedmiotów. W słoneczny dzień (minimum 20°C), aby podczas montażu dobrze dopasowywał się do basenu. Folia wykonana jest na bazie materiału winylowego, który ma pewien stopień elastyczności.

1. Umieść folię na środku ścian basenu i rozwiń ją na boki. Folia musi być przymocowana do podłogi i przylegać do ścian basenu. Część łącząca folię dolną ze ścianą musi idealnie pasować we wszystkich miejscach. Wyświetlane 19
2. Aby folia się nie marszczyła, musi być ustawiona prostopadle do podłogi.
3. Podnieś ścianę do góry basenu i złap szpilki. Aby usunąć delikatną zmarszczkę, podciągnij folię do góry. Unikniesz silnego naciągania folii. Wyświetlane 20
4. Ważne, aby folia była bez zanieczyszczeń, scentralizowana i w pełni rozwinięta. Napełnij basen wodą około 2-3 cm i wyrównaj pozostałe zmarszczki w kierunku środka.

Folia lekko się rozciąga. Upewnij się, że ściana basenu jest płaska. Jeśli nierówności przekraczają granicę 25 mm, opróżnij zbiornik, podnieś ściany i wykonaj ponownie, aby nierówności nie przekraczały 25 mm. Wyświetlane 21

5. Włóż część w kształcie litery U nad górną krawędź ścian basenu. Po zamontowaniu wszystkich elementów U dopasowujesz ostatnią część do pożądanego kształtu. Wyświetlane 22, 23

Montaż krawędzi

1. Umieść krawędź na części w kształcie litery U.

2. Napełnij basen do połowy wodą. Pod ciężarem wody basen nieznacznie się rozszerza. Merinien będzie dokładnie tym. Po zakończeniu montażu na obwodzie, wyreguluj wymaganą długość za pomocą żelaznej piły. Upewnij się, że wszystkie ściany i części w kształcie litery U są prawidłowo zamontowane przed rozpoczęciem cięcia. Wyświetlane 24

Montaż folie dekoracyjne (opcjonalnie)

Przymocuj folię do stalowych ścian i upewnij się, że nie jest pomarszczona. Konieczne jest wyregulowanie folii w miejscach skimmera i króćca spustowego ok. 2 cm. Wyświetlane 25, 26

Instrukcja montażu dyszy powrotnej

Instrukcja montażu dyszy powrotnej
Użyj ostrego noża na zewnętrznej stronie ściany basenu, aby wyciąć folię z okrągłego otworu do podłączenia dyszy powrotnej. Wytnij otwór w folii o ok. 5-10 mm mniejszy niż otwór w ścianie. Weź drugi trzpień węża i wkręć go w korpus dyszy powrotnej. Użyj taśmy teflonowej jako uszczelnienia (nie używaj żadnych klejów ani uszczelnaczy). Włóż dyszę powrotną do okrągłego otworu w ścianie, wewnątrz basenu, tak aby jedna gumowa uszczelka znajdowała się wewnątrz basenu, a następnie jedna korkowa i druga gumowa uszczelka. Dobrze dokręć dyszę powrotną. W otwór w korpusie króćca powrotnego wkręć złączkę kierunkową i skierować ją tak, aby nie była skierowana w stronę otworu kolektora. Połącz kolektor i króciec powrotny z urządzeniem filtrującym za pomocą węża. Zabezpiecz połączenia za pomocą opasek zaciskowych! Wyświetlane 27

Wyświetlane 28

- 1) Zapieczętowane
- 2) Stalowa ściana
- 3) Folia basenowa

Jeśli króciec wlotowy jest wyposażony w luźne przyłącze pompy, konieczne jest uszczelnienie gwintu taśmą teflonową!

Po prawidłowym zamontowaniu dyszy wlotowej napełnij basen do 5 cm poniżej skimmera. Najpierw włóż kłapkę skimmera do korpusu skimmera. W zależności od wersji skimmera zawiera 2 pojedyncze uszczelki lub 1 uszczelkę wargową.

Montaż korpusu zbierającego na ścianie basenu

Uwaga: Do montażu potrzebny będzie śrubokręt kryzysowy i ostry nóż. Na ostrze krawędzie nawierconych otworów kolektora i dysz powrotnych. Zalecamy zrobienie tego przed zainstalowaniem folii w basenie. Weź jeden trzpień węża i wkręć go w korpus kolektora. Użyj taśmy teflonowej jako uszczelnienia (nie używaj żadnych klejów ani uszczelnaczy). Przed rozpoczęciem samej instalacji konieczne jest, aby korpus kolektora był już częściowo przykręcony do ściany basenu. Od zewnętrznej strony basenu do zaznaczonego do otworów dołóż uszczelkę i korpus kolektora. Zabezpiecz pozycję parą krótszych śrub w środkowych otworach po bokach kolektora. Wcześniej należy sprawdzić, czy przepustnica w korpusie i kołnierz wlotowy kolektora są prawidłowo osadzone. Kłapka musi się swobodnie poruszać. Teraz zamontuj folię basenową i napełnij ją wodą tak, aby poziom wody sięgał ok. 5 cm poniżej poziomu otworu przyłączeniowego króćca powrotnego.

Użyj ostrego gwoźdźnia na zewnątrz basenu, aby przebić folię we wszystkich otworach do podłączenia korpusu kolektora. Dodaj drugą uszczelkę i kołnierz od wewnątrz basenu.

Włóż pozostałe 10 dłuższych śrub do otworu kołnierza i stopniowo dokręcaj śrubokrętem krzyżakowym. Za pomocą ostrego noża odetnij folię od kołnierza. Teraz zainstaluj dyszę powrotną.

Wyświetlane 29



Montaż skimmera

Zdejmij uszczelkę odpływu kolektora. Uważaj na kołnierze! Procedura jest taka sama jak opisana powyżej.

Wyświetlane 29

- 1) Stalowa ściana
- 2) Folia basenowa
- 3) Uszczelki
- 4) Kołnierze skimmera

Podłączając system filtracji, wodę należy napędnąć do ok. 1/2 wysokości odpieniacza. Pokazuje 3

Twój skimmer jest podłączony do systemu filtracji, konieczne jest uszczelnienie gwintów taśmą teflonową!



Koniec sezonu

Pod koniec sezonu kąpielowego należy obniżyć poziom wody poniżej poziomu skimmera i dyszy.

Ponadto konieczne jest usunięcie rur łączących z urządzeniem filtrującym.

System filtracji i pompa filtracyjna są opróżniane przez otwarcie zaworu spustowego.

Sprzęt filtrujący należy przechowywać w pomieszczeniu suchym i mrozoodpornym.

Zalecamy zimowanie przy temperaturze wody poniżej 12°C.

Uszkodzenia spowodowane mrozem nie są objęte gwarancją.

Fig. 1

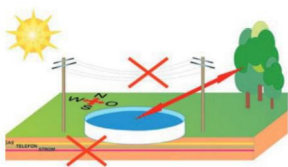


Fig. 2

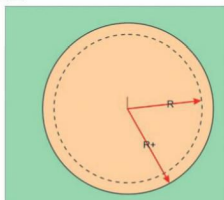


Fig. 4

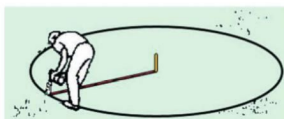


Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7

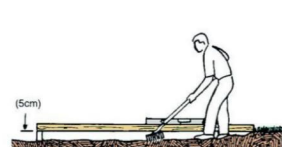


Fig. 9

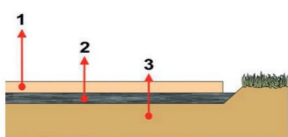


Fig. 10

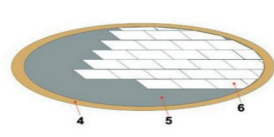


Fig. 11

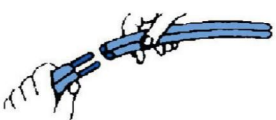


Fig. 12

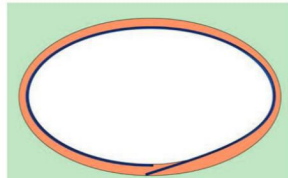


Fig. 13

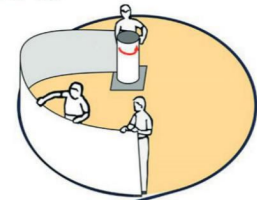


Fig. 14

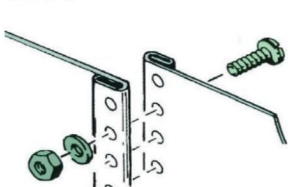


Fig. 15

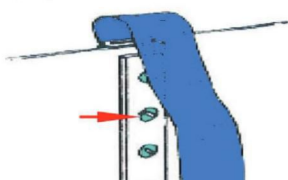


Fig. 16

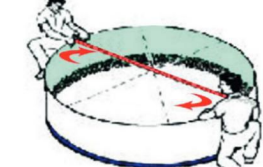


Fig. 17

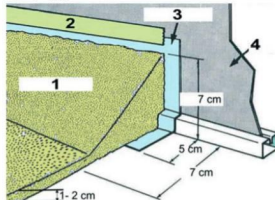


Fig. 18



Fig. 19

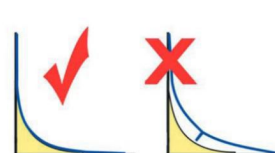


Fig. 20



Fig. 21

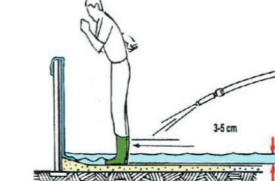


Fig. 22



Fig. 23

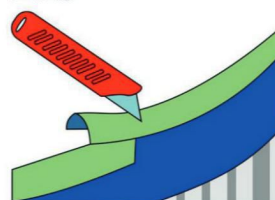


Fig. 24

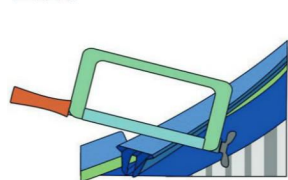


Fig. 25

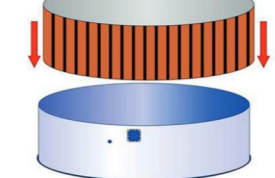


Fig. 26

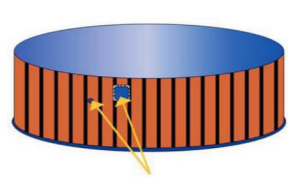


Fig. 27

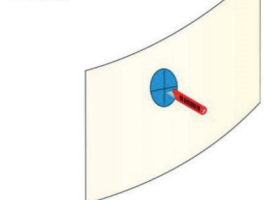


Fig. 28

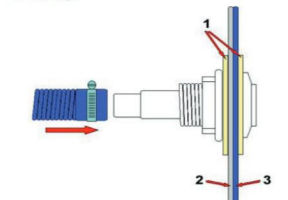


Fig. 29

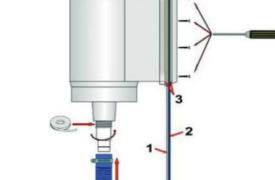
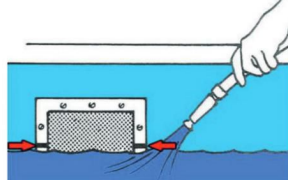
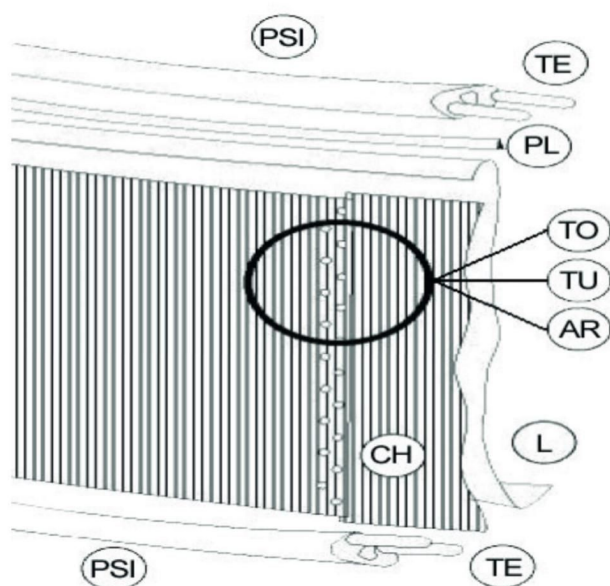


Fig. 30





	011101 Ø 3,5 x 1,2 m	011091 Ø 4,0 x 0,9 m
TO/TU/AR	011301	011300
CH	011331	011333
TE	011345	011345
PSI	011361	011350
PL	011370	011370
L	011383	011385

	011111 Ø 4,5 x 1,2 m	011121 Ø 5,5 x 1,2 m
TO/TU/AR	011301	011301
CH	011334	011338
TE	011345	011345
PSI	011362	011363
PL	011370	011370
L	011386	011389